



# DÁIL ÉIREANN

*Dé hAoine, 10 Lúil, 2009  
Friday, 10th July, 2009*

---

RIAR NA hOIBRE  
ORDER PAPER



*Dé hAoine, 10 Iúil, 2009*  
*Friday, 10th July, 2009*

10.30 a.m.

---

**ORD GNÓ**  
**ORDER OF BUSINESS**

- b11.** Tairiscint *maidir le* Lá Mandela.  
Motion *re* Mandela Day.
- c11.** Tairiscint *maidir le* Comhaltas Coistí.  
Motion *re* Membership of Committees.
- 23.** (l) An Bille um Cheartas Coiriúil (Leasú) 2009 — An Coiste (*Leasú 4, atóigáil*).  
(a) Criminal Justice (Amendment) Bill 2009 — Committee (*Amendment 4, resumed*).
- 5.** An Bille Sláinte Poiblí (Tobac) (Leasú) 2009 — Ordú don Dara Céim.  
Public Health (Tobacco) (Amendment) Bill 2009 — Order for Second Stage.
- 1a.** An Bille um Fhorfheidhmiú Orduithe Cúirte (Leasú) 2009 [*Seanad*] — An Dara Céim.  
Enforcement of Court Orders (Amendment) Bill 2009 [*Seanad*] — Second Stage.

**FÓGRA I dTAOBH GNÓ NUA**  
**NOTICE OF NEW BUSINESS**

- 9c.** An Bille um Rialáil Gníomhaireachtaí Fostaíochta 2009 — Ordú don Dara Céim.  
Employment Agency Regulation Bill 2009 — Order for Second Stage.

**I dTOSACH GNÓ PHOIBLÍ  
AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS**

*Billí ón Seanad : Bills from the Seanad*

- 1a.** An Bille um Fhorfheidhmiú Orduithe Cúirte (Leasú) 2009 [*Seanad*] — An Dara Céim.  
Enforcement of Court Orders (Amendment) Bill 2009 [*Seanad*] — Second Stage.
- 

*Billí a thionscnamh : Initiation of Bills*

*Tíolactha:*  
*Presented:*

- 5.** An Bille Sláinte Poiblí (Tobac) (Leasú) 2009 — Ordú don Dara Céim.  
Public Health (Tobacco) (Amendment) Bill 2009 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta Sláinte Poiblí (Tobac) 2002; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to amend the Public Health (Tobacco) Act 2002; and to provide for matters connected therewith.

*—An tAire Sláinte agus Leanaí.*

---

- 9c.** An Bille um Rialáil Gníomhaireachtaí Fostaíochta 2009 — Ordú don Dara Céim.  
Employment Agency Regulation Bill 2009 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le gníomhaireachtaí fostaíochta a sheolann gnó sa Stát a cheadúnú; do dhéanamh socrú maidir le haitheantas a thabhairt do ghníomhaireachtaí fostaíochta dá gceadaítear gnó a sheoladh i dtíortha áirithe de chuid an Limistéir Eorpaigh Eacnamaíoch; d'aisghairm an Achta um Ghníomhaireacht Fostaíochta 1971; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for the licensing of employment agencies that carry on business in the State; to provide for the recognition of employment agencies that are permitted to carry on business in certain countries of the European Economic Area; to repeal the Employment Agency Act 1971; and to provide for matters connected therewith.

*—An Tánaiste agus Aire Fiontar, Trádála agus Fostaíochta.*

---

*Fógraí Tairisceana : Notices of Motions*

- b11.** “Go ndéanann Dáil Éireann:

— fáilte a chur roimh an tionscnamh ag Fondúireacht Nelson Mandela agus ag eagraíochtaí gaolmhara ceiliúradh a dhéanamh, an 18 Iúil, ar na héachtaí atá déanta i rith a shaoil ag Nelson Mandela, ar éachtaí iad a chuaign i gcion ar dhaoine ar fud an domhain;

That Dáil Éireann:

— welcomes the initiative of the Nelson Mandela Foundation and related organisations to celebrate, on 18th July, the lifetime of achievements of Nelson Mandela, which have been felt all over the world;

- an Fhondúireacht a mholadh as an tseirbhís atá tugtha ag Nelson Mandela don chine daonna a chomóradh trí dheis a thabhairt do mhuintir an domhain, ar lá cothroim a bhreithe, a chuid luachanna a ghlacadh chucu féin trí iarracht a dhéanamh a saol a fheabhsú trí fheastal ar a gcuid pobal féin;
- comóradh ar cheannaireacht bhunathraitheach, mhisniúil Nelson Mandela, duine a thiomnaigh a shaol don tsíocháin, don cheartas agus do shaol gach uile dhuine a fheabhsú;
- a aithint maidir le cosantóirí misniúla chearta an duine – ar daoine iad nach staonann de labhairt amach in aghaidh na héagóra, in aghaidh an leatrom, agus in aghaidh dínit an duine a shéanadh, dá dheacra a bhíonn na cùinsí go minic – gur mó a theastaíonn siad inniu ná riamh; agus
- a thabhairt dá haire go bhfuil ionad ar leith i gcroí mhuintir na hÉireann ag oidhreacht Nelson Mandela, agus ag na prionsabail agus ag an bhfealsúnacht ar thug sé seasamh dóibh.
- commends the Foundation for honouring Nelson Mandela's service to humanity by giving people of the world the opportunity of his birth date to embrace his values, through seeking to improve their lives through service to their communities;
- honours the transformative and courageous leadership of Nelson Mandela who devoted his life to peace, justice and a better life for all;
- acknowledges that courageous defenders of human rights – people determined to speak out against injustice, against oppression, and against the denial of human dignity, in circumstances which are often very difficult, are needed today more than ever; and
- notes that Nelson Mandela's legacy and the principles and philosophy he embodies holds a special place in the hearts of Irish people.”

—An tAire Gnóthai Eachtracha, Billy Timmins, Michael D. Higgins, Aengus Ó Snodaigh.

---

**c11.** “Go ndéanfar an Teachta Tomás Ó Broin a urscaoileadh ón gComhchoiste ar an mBunreacht agus an Teachta Séamus Ó Daimhín a cheapadh ina ionad.

Go ndéanfar na Teachtaí Áine Uí Bhrádaigh (*Aire Stáit ag an Roinn Sláinte agus Leanaí*) agus Pat ‘the Cope’ Ó Galchóir a urscaoileadh ón Roghchoiste um Ghnóthai Ealaíon, Spóirt, Turasóireachta, Pobail, Tuaithe agus Gaeltachta agus na Teachtaí Micheál Ó Ceit agus Tomás Ó Ceit a cheapadh ina n-ionad.

Go ndéanfar an Teachta Dara Mac Giolla Laoire (*Aire Stáit ag an Roinn Fiontar, Trádála agus Fostaiochta*) a urscaoileadh ón Roghchoiste um Athrú Aeráide agus Áirithíú Fuinnimh agus an Teachta Máire de Bhailís a cheapadh ina ionad.

That Deputy Thomas Byrne be discharged from the Joint Committee on the Constitution and that Deputy Jimmy Devins be appointed in substitution for him.

That Deputies Áine Brady (*Minister of State at the Department of Health and Children*) and Pat ‘the Cope’ Gallagher be discharged from the Select Committee on Arts, Sport, Tourism, Community, Rural and Gaeltacht Affairs and that Deputies Michael Kitt and Tom Kitt be appointed in substitution for them.

That Deputy Dara Calleary (*Minister of State at the Department of Enterprise, Trade and Employment*) be discharged from the Select Committee on Climate Change and Energy Security and that Deputy Mary Wallace be appointed in substitution for him.

Go ndéanfar an Teachta Breandán Ó Cionnfhaoilaidh a urscaoileadh ón Roghchoiste um Chumarsáid, Fuinneamh agus Acmhainní Nádúrtha agus an Teachta Séamus Ó Daimhín a cheapadh ina ionad.

Go ndéanfar na Teachtaí Dara Mac Giolla Laoire (*Aire Stáit ag an Roinn Fiontar, Trádála agus Fostaíochta*) agus Áine Uí Bhrádaigh (*Aire Stáit ag an Roinn Sláinte agus Leanai*) a urscaoileadh ón Roghchoiste um an Leasú Bunreachta maidir le Leanaí agus na Teachtaí Tomás Ó Ceit agus Mairéad Uí Chonluain a cheapadh ina n-ionad.

Go ndéanfar an Teachta Mairéad Uí Chonluain a urscaoileadh ón Roghchoiste um Oideachas agus Eolaíocht agus an Teachta Máire de Bhailís a cheapadh ina hionad.

Go ndéanfar an Teachta Dara Mac Giolla Laoire (*Aire Stáit ag an Roinn Fiontar, Trádála agus Fostaíochta*) a urscaoileadh ón Roghchoiste um Phointair, Trádáil agus Fostaíocht agus an Teachta Seán de Paor a cheapadh ina ionad.

Go ndéanfar an Teachta Micheál Mac Craith a urscaoileadh ón Roghchoiste um Ghnótháí Eorpacha agus an Teachta Seán de Paor a cheapadh ina ionad.

Go ndéanfar an Teachta Chris Andrews a urscaoileadh ón Roghchoiste um Ghrinnscrúdú Eorpach agus an Teachta Micheál Ó Ceit a cheapadh ina ionad.

Go ndéanfar an Teachta Breandán Ó Cionnfhaoilaidh a urscaoileadh ón Roghchoiste um Airgeadas agus an tSeirbhís Phoiblí agus an Teachta Nollaig Ó hEachthigheirn a cheapadh ina ionad.

Go ndéanfar an Teachta Micheál Mac Craith a urscaoileadh ón Roghchoiste um Ghnótháí Sóisialacha agus Teaghlaigh agus an Teachta Niall Ó Bléine a cheapadh ina ionad.

Go ndéanfar an Teachta Áine Uí Bhrádaigh (*Aire Stáit ag an Roinn Sláinte agus Leanai*) a urscaoileadh ón Roghchoiste um Iompar agus an Teachta Nollaig Ó hEachthigheirn a cheapadh ina hionad.

That Deputy Brendan Kenneally be discharged from the Select Committee on Communications, Energy and Natural Resources and that Deputy Jimmy Devins be appointed in substitution for him.

That Deputies Dara Calleary (*Minister of State at the Department of Enterprise, Trade and Employment*) and Áine Brady (*Minister of State at the Department of Health and Children*) be discharged from the Select Committee on Constitutional Amendment on Children and that Deputies Tom Kitt and Margaret Conlon be appointed in substitution for them.

That Deputy Margaret Conlon be discharged from the Select Committee on Education and Science and that Deputy Mary Wallace be appointed in substitution for her.

That Deputy Dara Calleary (*Minister of State at the Department of Enterprise, Trade and Employment*) be discharged from the Select Committee on Enterprise, Trade and Employment and that Deputy Seán Power be appointed in substitution for him.

That Deputy Michael McGrath be discharged from the Select Committee on European Affairs and that Deputy Seán Power be appointed in substitution for him.

That Deputy Chris Andrews be discharged from the Select Committee on European Scrutiny and that Deputy Michael Kitt be appointed in substitution for him.

That Deputy Brendan Kenneally be discharged from the Select Committee on Finance and the Public Service and that Deputy Noel Ahern be appointed in substitution for him.

That Deputy Michael McGrath be discharged from the Select Committee on Social and Family Affairs and that Deputy Niall Blaney be appointed in substitution for him.

That Deputy Áine Brady (*Minister of State at the Department of Health and Children*) be discharged from the Select Committee on Transport and that Deputy Noel Ahern be appointed in substitution for her.”

**ORDUITHE AN LAE  
ORDERS OF THE DAY**

- 23.** (l) An Bille um Cheartas Coiriúil (Leasú) 2009 — An Coiste (*Leasú 4, atógáil*).  
 (a) Criminal Justice (Amendment) Bill 2009 — Committee (*Amendment 4, resumed*).
- 

**SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA DÁLA  
DOCUMENTS LAID BEFORE THE DÁIL**

*Reachtúil:*

- 1) An Chomhairle Leabharlanna. Tuarascáil Bhliantúil, 2008.
- 2) Na Rialacháin Toghcháin (Leasú) (Uimh. 2) 2009 (I.R. Uimh. 260 de 2009).
- 3) Ráitis i leith Comhairleoirí Speisialta don Aire Stáit um Ghnóthaí Saothair ag an Roinn Fiontar, Trádála agus Fostaíochta, Dara Mac Giolla Laoire, T.D., de réir na nAchtanna um Eitic in Oifigí Poiblí 1995 agus 2001 [2008] [9 Iúil, 2009].

*Neamhreachtúil:*

Athbhreithniú Luach ar Airgead: An Oifig Náisiúnta d'Fhorbairt Eacnamaíoch agus Shóisialach (NESDO) agus a Comhchomhlachtaí. Iúil, 2009. [Roinn an Taoisigh].

*Statutory:*

- 1) An Chomhairle Leabharlanna. Annual Report, 2008.
- 2) Electoral (Amendment) (No. 2) Regulations 2009 (S.I. No. 260 of 2009).
- 3) Statements in respect of Special Advisers to the Minister of State for Labour Affairs at the Department of Enterprise, Trade and Employment, Mr. Dara Calleary, T.D., in accordance with the Ethics in Public Office Acts 1995 and 2001 [2008] [9 July, 2009].

*Non-Statutory:*

Value for Money Review: National Economic and Social Development Office (NESDO) and its constituent Bodies. July, 2009. [Department of the Taoiseach].